

Rádi vám vždy pomůžeme

Zregistrujte svůj výrobek a získajte podporu na adrese
www.philips.com/support



HTL2111A



Příručka pro uživatele

PHILIPS

Obsah

1	Důležité informace	2
	Nápověda a podpora	2
	Bezpečnost	2
	Péče o výrobek	3
	Péče o životní prostředí	3
	Prohlášení o shodě	3

2	Vaše zařízení SoundBar	4
	Hlavní jednotka	4
	Dálkový ovladač	4
	Konektory	5

3	Připojení	6
	Umístění	6
	Připojení zvuku z televizoru a jiných zařízení	6

4	Používání přístroje SoundBar	7
	Nastavení hlasitosti	7
	Zvolte zvuk	7
	přehrávač MP3	8
	Paměťová zařízení USB	8
	Automatický pohotovostní režim	8
	Přehrávání zvuku prostřednictvím rozhraní Bluetooth	9
	Použití továrních nastavení	9
	Aktualizace softwaru	9

5	Přípevnění na zeď	10
----------	--------------------------	----

6	Specifikace výrobku	10
----------	----------------------------	----

7	Řešení problémů	11
----------	------------------------	----

1 Důležité informace

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte všechny pokyny a ujistěte se, že jim rozumíte. Pokud v důsledku neuposlechnutí těchto pokynů dojde k poškození přístroje, záruka na přístroj zanikne.

Nápověda a podpora

Více informací o online podpoře naleznete na adrese www.philips.com/support a můžete:

- stáhnout uživatelskou příručku a stručný návod k rychlému použití
- shlédnout výukové video programy (jsou k dispozici pouze pro vybrané modely)
- nalézt odpovědi na nejčastější dotazy (FAQ)
- odeslat nám e-mail s dotazem
- chatovat s jedním z našich zástupců podpory.

Postupujte podle pokynů na této webové stránce, vyberte jazyk a zadejte příslušné číslo modelu výrobku.

Můžete také požádat o pomoc kontaktováním střediska péče o zákazníky ve své zemi. Předtím, než se obrátíte na podporu, poznamenejte si číslo modelu a sériové číslo výrobku. Tyto informace naleznete na zadní nebo spodní straně výrobku.

Bezpečnost

Nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem!

- Výrobek ani jeho příslušenství nikdy nevystavuje dešti ani jinému působení vody. Do blízkosti výrobku nikdy neumístujte nádoby s vodou, například vázy. Pokud se tekutiny rozlijí na výrobek nebo do něj, ihned jej odpojte od síťové zásuvky. Obratě se na středisko péče o zákazníky a nechte výrobek před dalším užíváním zkontrolovat.

- Nikdy neumístujte výrobek ani jeho příslušenství do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla ani na přímé sluneční světlo.
- Nikdy nevkládejte žádné předměty do ventilačních nebo jiných otvorů na výrobku.
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito síťové napájení nebo sdužovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.
- Před bouřkou odpojte výrobek od síťové zásuvky.
- Při odpojování napájecího kabelu vždy tahejte za zástrčku, nikdy za kabel.

Nebezpečí zkratu nebo požáru!

- Před připojením výrobku k síťové zásuvce ověřte, že její napětí se shoduje s údajem na zadní nebo spodní straně výrobku. Výrobek nikdy nepřipojujte k síťové zásuvce s jiným napětím.

Nebezpečí zranění nebo poškození výrobku!

- Nepokládejte výrobek ani žádné jiné předměty na napájecí kabely nebo na jiné elektrické zařízení.
- Při převozu výrobku při teplotě nižší než 5 °C jej před připojením k síťové zásuvce rozbalte a počkejte, dokud se jeho teplota nevyrovná teplotě v místnosti.
- Části výrobku mohou být vyrobeny ze skla. Zacházejte s ním opatrně, předejdete tak zranění nebo poškození.

Nebezpečí přehřívání!

- Nikdy výrobek neumístujte do uzavřených prostorů. Po všech stranách výrobku ponechejte vždy volný prostor nejméně 10 cm (z důvodu zajištění proudění vzduchu). Zajistěte, aby nedošlo k zakrytí ventilačních otvorů na výrobku závěsy nebo jinými předměty.

Nebezpečí kontaminace!

- Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
- V případě nesprávného vložení baterií hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.

- Pokud jsou baterie vybité nebo pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte je.
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

Nebezpečí spolknutí baterií!

- Výrobek či dálkový ovladač může obsahovat knoflíkovou baterii, která by mohla být spolknuta. Uchovávejte baterii vždy mimo dosah malých dětí! V případě spolknutí může baterie způsobit vážné zranění nebo smrt. Během dvou hodin od okamžiku spolknutí může dojít k vážným vnitřním popáleninám.
- Pokud máte podezření, že baterie byla spolknuta nebo umístěna do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při výměně baterií vždy udržujte veškeré nové i použité baterie mimo dosah dětí. Po výměně baterie zkontrolujte, zda je přihrádka na baterie bezpečně uzavřena.
- V případě, že není možné přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat. Udržujte výrobek mimo dosah dětí a obraťte se na výrobce.



Toto je přístroj CLASS II s dvojitou izolací a bez ochranného zemnění.

Péče o výrobek

K čištění výrobku používejte pouze utěrku z mikrovláken.

Péče o životní prostředí



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků. Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem.

Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/ES, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu.

Informujte se o místních pravidlech sběru tříděného odpadu baterií, protože správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Prohlášení o shodě

CE 0560

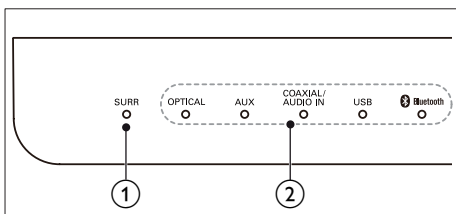
Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odrušení. Společnost WOOX Innovations tímto prohlašuje, že tento výrobek vyhovuje zásadním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES. Prohlášení o shodě naleznete na stránkách www.p4c.philips.com.

2 Vaše zařízení SoundBar

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobců společnosti Philips! Pokud chcete využít všechny výhody podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj přístroj SoundBar na adrese www.philips.com/welcome.

Hlavní jednotka

V této části je uveden přehled hlavní jednotky.



1 Indikátor SURR

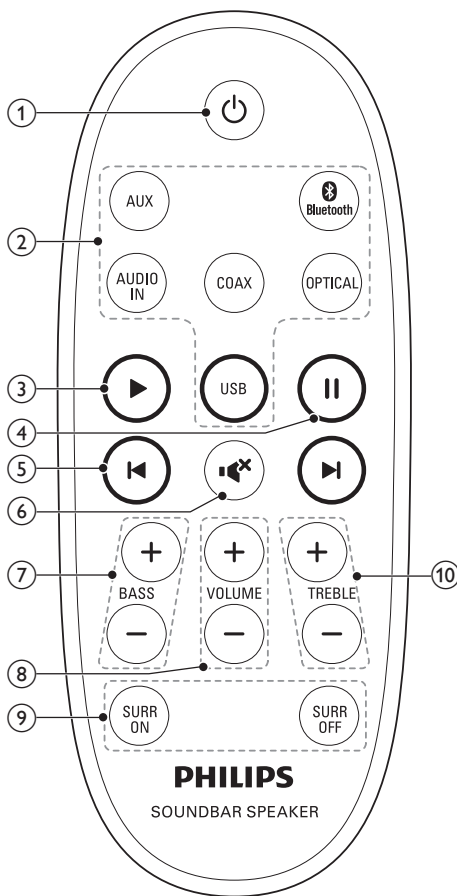
Svítl, pokud zvolíte funkci Virtuální prostorový zvuk.

2 Indikátory zdroje

- **OPTICAL:** Rozsvítí se při přepnutí na optický zdroj vstupu.
- **AUX:** Rozsvítí se při přepnutí na analogový zdroj vstupu.
- **COAXIAL / AUDIO IN**
Rozsvítí se při přepnutí na koaxiální zdroj vstupu.
Rozsvítí se, jakmile přepnete zdroj na vstup zvuku (3,5mm konektor).
- **Bluetooth**
Rozsvítí se při přepnutí do režimu Bluetooth a párování zařízení Bluetooth.
Bliká, je-li přepnuto do režimu Bluetooth a nejsou spárována zařízení Bluetooth.

Dálkový ovladač

V této části je uveden přehled dálkového ovladače.



1 **⏻ (Pohotovostní režim – zapnuto)**

Zapnutí přístroje SoundBar nebo přepnutí do pohotovostního režimu.

2 **Tlačítka zdroje**

- **AUX:** Přepnutí zdroje zvuku na připojení AUX.
- **USB:** Přepnutí zdroje zvuku na připojení USB.
- **COAX:** Přepnutí zdroje zvuku na připojení koaxiálním kabelem.

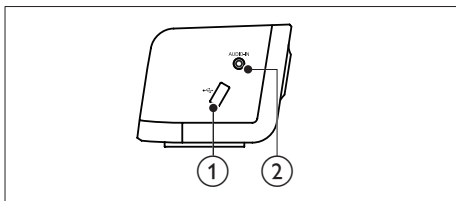
- **AUDIO-IN:** Přepněte zdroj zvuku na připojení Audio in.
- **Bluetooth:** Přepnutí do režimu Bluetooth.
- **OPTICAL:** Přepnutí zdroje zvuku na připojení optickým kabelem.

- ▶
Spuštění nebo obnovení přehrávání.
- ⏸
Pozastavení přehrávání.
- ⏮ / ⏭
Přeskočení na předchozí nebo následující skladbu v režimu USB.
- 🔊
Úplné ztlumení nebo obnovení zvuku.
- BASS +/-**
Zvýšení nebo snížení hloubek.
- VOLUME +/-**
Zvýšení nebo snížení hlasitosti.
- SURR OFF/ON**
Vypnutí nebo zapnutí virtuálního prostorového zvuku.
- TREBLE +/-**
Zvýšení nebo snížení výšek.

Konektory

V této části je uveden přehled konektorů, které jsou k dispozici v zařízení SoundBar.

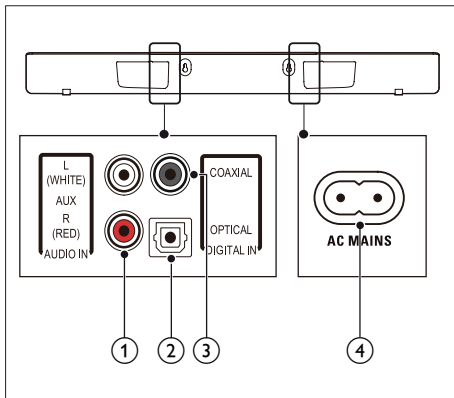
Pravá strana



- 🔌 (USB)
Vstup zvuku z paměťového zařízení USB.

- AUDIO IN**
Vstup zvuku z přehrávače MP3 (3,5mm konektor).

Konektory vzadu



- AUDIO IN-AUX**
Připojení k analogovému výstupu zvuku na televizoru nebo analogovém zařízení.
- DIGITAL IN-OPTICAL**
Připojení k optickému výstupu zvuku na televizoru nebo digitálním zařízení.
- DIGITAL IN-COAXIAL**
Připojení ke koaxiálnímu výstupu zvuku na televizoru nebo digitálním zařízení.
- AC MAINS~**
Připojení k napájení.

3 Připojení

Tato část popisuje připojení přístroje SoundBar k televizoru a k dalším zařízením.

Informace o základním připojení přístroje SoundBar a příslušenství najdete ve Stručném návodu k rychlému použití.

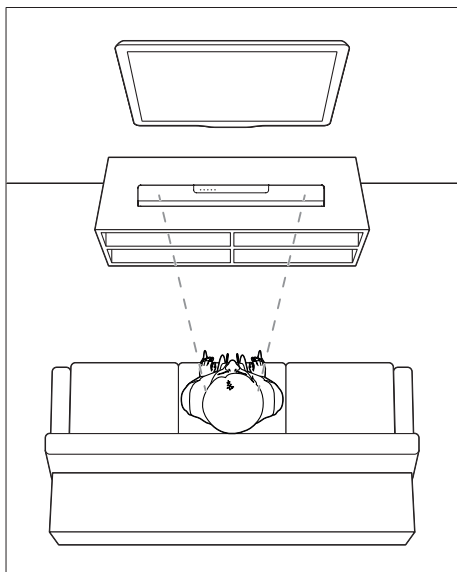


Poznámka

- Identifikační údaje a hodnoty napájení najdete na typovém štítku na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Před provedením nebo změnou libovolného připojení zkontrolujte, zda jsou všechna zařízení odpojena od síťové zásuvky.

Umístění

Umístěte zařízení Soundbar následujícím způsobem.

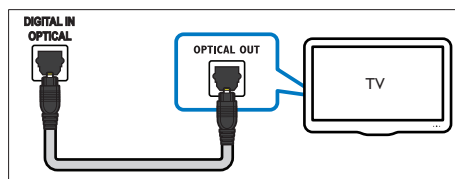


Připojení zvuku z televizoru a jiných zařízení

Prostřednictvím přístroje Soundbar můžete přehrávat zvuk z televizoru nebo jiných zařízení. Televizor a ostatní zařízení propojte nej kvalitnějším typem připojení, jaké máte k dispozici.

Možnost 1: Připojení zvuku pomocí digitálního optického kabelu

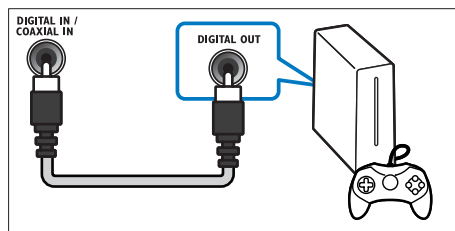
Zvuk nejvyšší kvality



- 1 Pomocí optického kabelu propojte konektor **OPTICAL** zařízení SoundBar s konektorem **OPTICAL OUT** televizoru nebo jiného zařízení.
 - Digitální koaxiální konektor může být označen jako **SPDIF** nebo **SPDIF OUT**.

Možnost 2: Připojení zvuku pomocí digitálního koaxiálního kabelu

Zvuk dobré kvality

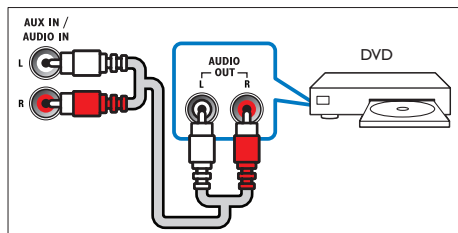


- 1 Pomocí koaxiálního kabelu propojte konektor **COAXIAL** zařízení SoundBar s konektorem **COAXIAL/DIGITAL OUT** televizoru nebo jiného zařízení.
 - Digitální koaxiální konektor může být označen jako **DIGITAL AUDIO OUT**.

Možnost 3: Připojení zvuku pomocí analogových audiokabelů

Zvuk základní kvality

- 1 Pomocí analogového kabelu propojte konektor **AUX** zařízení SoundBar s konektory **AUDIO OUT** televizoru nebo jiného zařízení.



4 Používání přístroje SoundBar

V této části je popsáno použití přístroje SoundBar k přehrávání zvuku z připojených zařízení.

Dříve než začnete

- Zařízení připojte podle stručné příručky k rychlému použití nebo si stáhněte uživatelskou příručku na adrese www.philips.com/support.
- Přepněte přístroj SoundBar na správný zdroj z jiného zařízení.

Nastavení hlasitosti

- 1 Stisknutím tlačítka **VOLUME +/-** zvýšíte nebo snížíte hlasitost.
 - Pokud chcete zvuk zcela ztlumit, stiskněte tlačítko **MUTE**.
 - Chcete-li zvuk obnovit, znovu stiskněte tlačítko **MUTE** nebo stiskněte tlačítko **VOLUME +/-**.
- ↳ Všechny **Indikátory zdroje** na hlavní jednotce dvakrát bliknou, jakmile dosáhne hlasitost maximální nebo minimální úrovně.

Zvolte zvuk

Tato část popisuje volbu ideálního zvuku pro určitý typ obrazu nebo hudby.

Režim prostorového zvuku

Pomocí různých režimů prostorového zvuku získáte vtahující zvukový zážitek.

- 1 Stisknutím tlačítka **SURR OFF/ON** zapnete nebo vypnete prostorový režim.
 - **Zapnuto:** vytváří prostorový zážitek z poslechu.
 - **Vypnuto:** Dvoukanálový stereofonní zvuk. Ideální pro poslech hudby.

ekvalizér

Změna nastavení vysokých (výšky) a nízkých frekvencí (basy) přístroje SoundBar:

- 1 Stisknutím tlačítka **TREBLE +/-** nebo **BASS +/-** upravte frekvenci.
 - ↳ Všechny **Indikátory zdroje** na hlavní jednotce dvakrát bliknou, jakmile dosáhnou výšky či basy maximální nebo minimální úrovně.

přehrávač MP3

Po připojení přehrávače MP3 můžete přehrávat své zvukové soubory nebo hudbu.

Co je potřeba

- Přehrávač MP3.
 - 3,5mm stereofonní audiokabel.
- 1 Pomocí 3,5mm stereofonního audiokabelu připojte přehrávač MP3 ke konektoru **AUDIO IN** zařízení SoundBar.
 - 2 Stiskněte tlačítko **AUDIO-IN**.
 - 3 Pomocí tlačítek na přehrávači MP3 vyberte požadované zvukové soubory nebo hudbu a spusťte jejich přehrávání.




Paměťová zařízení USB

Vychutnejte si hudbu z paměťového zařízení USB, jako je přehrávač MP3, paměťové zařízení USB atd.

Co je potřeba

- Paměťové zařízení USB naformátované systémem souborů FAT, kompatibilní s normou pro velkokapacitní paměťová zařízení.
- Soubor MP3 nebo WMA na paměťovém zařízení USB

- 1 Paměťové zařízení USB připojte k přístroji SoundBar.
- 2 Stiskněte tlačítko **USB** na dálkovém ovladači.
- 3 Přehrávání můžete ovládat pomocí dálkového ovladače.

Tlačítko	Akce
	Spuštění nebo obnovení přehrávání.
	Pozastavení přehrávání.
	Přechod na předchozí nebo následující skladbu.

Poznámka

- Tento výrobek nemusí být kompatibilní s určitými typy paměťových zařízení USB.
- Používáte-li prodlužovací kabel USB, rozbočovač USB nebo čtečku více zařízení USB, paměťové zařízení USB nemusí být rozpoznáno.
- Protokoly PTP pro digitální fotoaparáty nejsou podporovány.
- Neodpojujte paměťové zařízení USB během čtení.
- Hudební soubory s ochranou DRM (MP3, WMA) nejsou podporovány.
- Podpora portu USB: 5 V \overline{DC} , 500 mA.

Automatický pohotovostní režim

Při přehrávání médií z připojeného zařízení přejde zařízení SoundBar automaticky do pohotovostního režimu, pokud:

- 18 minut nestisknete žádné tlačítko a
- z připojeného zařízení nebude přehráván žádný zvuk.

Přehrávání zvuku prostřednictvím rozhraní Bluetooth

Prostřednictvím připojení Bluetooth můžete zařízení SoundBar připojit k zařízení Bluetooth (jako je například zařízení iPad, iPhone, iPod touch, telefon se systémem Android nebo notebook) a poté můžete poslouchat audio soubory uložené v zařízení prostřednictvím reproduktorů zařízení SoundBar.

Co je potřeba

- Zařízení Bluetooth podporující profil Bluetooth A2DP s technologií Bluetooth verze 2.1 + EDR.
- Provozní dosah mezi zařízením SoundBar a zařízením Bluetooth je přibližně 10 metrů.

- 1 Stisknutím tlačítka **Bluetooth** na dálkovém ovladači přepnete zařízení SoundBar do režimu Bluetooth.
↳ Indikátor **Bluetooth** rychle bliká.
- 2 V zařízení Bluetooth aktivujte připojení Bluetooth, vyhledejte zařízení **PHILIPS HTL2111A** a jeho výběrem zahajte připojování (informace o aktivaci funkce Bluetooth naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth).
 - Až se zobrazí výzva k zadání hesla, zadejte hodnotu „0000“.↳ Indikátor **Bluetooth** během připojení pomalu bliká.
- 3 Počkejte, dokud se indikátor **Bluetooth** nerozsvítí.
↳ Pokud se připojení nezdaří, indikátor **Bluetooth** nepřetržitě a pomalu bliká.
- 4 Vyberte a přehrajte audio soubory nebo hudbu v zařízení Bluetooth.
 - Pokud se během přehrávání vyskytne příchozí hovor, přehrávání hudby se pozastaví. Po skončení hovoru se přehrávání obnoví.

- 5 Chcete-li ukončit připojení Bluetooth, vyberte jiný zdroj.
 - Když přepnete zpět do režimu Bluetooth, připojení Bluetooth zůstane aktivní.

Poznámka

- Přenášení hudby může být přerušeno překážkami mezi připojeným zařízením a zařízením SoundBar: mohou to být například zdi, kovové obaly zakrývající zařízení nebo jiná zařízení nacházející se v blízkosti a pracující na stejné frekvenci.
- Chcete-li zařízení SoundBar připojit k jinému zařízení Bluetooth, deaktivujte aktuálně připojené zařízení Bluetooth.

Použití továrních nastavení

Zařízení SoundBar můžete resetovat na výchozí nastavení.

- 1 V režimu ztlumení rychle dvakrát stiskněte tlačítko **AUX**.
↳ Obnoví se tovární nastavení.

Aktualizace softwaru

Snažíme se neustále vylepšovat výrobek, proto vám může být nabídnuta aktualizace softwaru. Navštivte adresu www.philips.com/support a zjistíte, zda je k dispozici nejnovější verze softwaru.

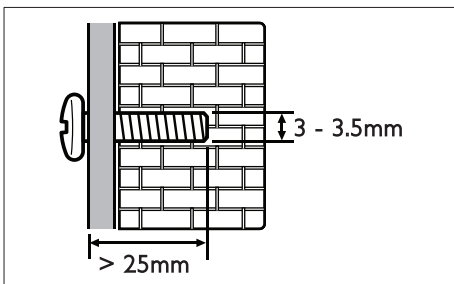
5 Připevnění na zeď

Poznámka

- Nesprávné připevnění na zeď může způsobit vážnou nehodu, zranění nebo škody. Pokud máte jakékoli dotazy, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi.
- Před montáží na zeď se ujistěte, že zeď unese váhu zařízení SoundBar.

Délka/průměr šroubu

V závislosti na typu připevnění zařízení SoundBar na zeď zkontrolujte, že používáte šrouby správné délky a průměru.



Informace o montáži systému SoundBar na stěnu naleznete ve stručné příručce.

6 Specifikace výrobku

Poznámka

- Specifikace a návrh podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Zesilovač

- Celkový výstupní výkon: 40 W RMS (+/- 0,5 dB, 10 % THD)
- Kmitočtová charakteristika: 20 Hz–20 kHz / ± 3 dB
- Odstup signál/šum: >65 dB (CCIR) / (posouzení A)
- Vstupní citlivost:
 - AUX: 2 V RMS
 - AUDIO IN: 1 V RMS

Audio

- Vstup digitálního zvuku S/PDIF:
 - Koaxiální: IEC 60958-3
 - Optický: TOSLINK
- Vzorkovací frekvence:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstantní přenosová rychlost:
 - MP3: 8–320 kb/s
 - WMA: 64–192 kb/s
- Verze:
 - WMA: V7, V8, V9

USB

- Kompatibilita: Vysokorychlostní připojení USB (2.0)
- Podpora tříd: třída velkokapacitní paměťová zařízení USB (MSC)
- Systém souborů: FAT16 a FAT32
- Podpora souborů s formátem MP3 a WMA

Bluetooth

- Profily Bluetooth: A2DP
- Verze technologie Bluetooth: 2.1 + EDR

Hlavní jednotka

- Napájení: 220–240 V~, 50 Hz
- Spotřeba elektrické energie: 40 W
- Spotřeba energie v pohotovostním režimu: ≤0,5 W
- Impedance reproduktoru: 8 ohmů (širokopásmové)
- Měniče reproduktorů: 4 x 54,5 mm (2")
- Rozměry (Š x V x H): 845 x 74,5 x 94 mm
- Hmotnost: 2,0 kg
- Provozní teplota a vlhkost: 0 °C až 45 °C, 5 % až 90 % vlhkost pro všechny klimata
- Skladovací teplota a vlhkost: -40 °C až 70 °C, 5 % až 95 %

Baterie dálkového ovladače

- 1 x CR2025

Informace o pohotovostním režimu

- Pokud je výrobek 18 minut nečinný, automaticky se přepne do pohotovostního nebo síťového pohotovostního režimu.
- Spotřeba energie v pohotovostním nebo síťovém pohotovostním režimu je menší než 0,5 W.
- Chcete-li deaktivovat připojení Bluetooth, stiskněte a podržte tlačítko Bluetooth na dálkovém ovladači.
- Chcete-li aktivovat připojení Bluetooth, povolte v zařízení Bluetooth připojení Bluetooth nebo povolte připojení Bluetooth pomocí značky NFC (pokud je to možné).

7 Řešení problémů



Varování

- Nebezpečný úrazu elektrickým proudem. Nikdy neodstraňujte kryt výrobku.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte výrobek sami. Jestliže dojde k problémům s tímto výrobkem, zkontrolujte před vyžádáním servisu následující body. V případě, že problémy trvají, naleznete více informací na stránce www.philips.com/support.

Zvuk

Z reproduktorů přístroje SoundBar nevychází žádný zvuk.

- Připojte audiokabel přístroje SoundBar k televizoru nebo dalšímu zařízení.
- Resetujte zařízení SoundBar na tovární nastavení.
- Na dálkovém ovladači vyberte správný zdroj zvuku.
- Zkontrolujte, zda není vypnutý zvuk.

Zkreslený zvuk nebo ozvěna.

- Pokud přehráváte zvuk z televizoru prostřednictvím přístroje SoundBar, zkontrolujte, zda je televizor ztlumen.

Bluetooth

Zařízení se nedokáže připojit k zařízení SoundBar.

- Zařízení nepodporuje profily, jež vyžaduje zařízení SoundBar.
- Neaktivovali jste funkci Bluetooth v zařízení. Informace o aktivaci této funkce naleznete v uživatelské příručce příslušného zařízení.

- Zařízení není správně připojeno. Připojte zařízení správně. (viz 'Přehrávání zvuku prostřednictvím rozhraní Bluetooth' na straně 9)
- Zařízení SoundBar je již připojeno k jinému zařízení podporujícímu technologii Bluetooth. Odpojte připojené zařízení a zkuste to znovu.

Kvalita přehrávání zvuku z připojeného zařízení Bluetooth je nízká.

- Příjem prostřednictvím funkce Bluetooth je slabý. Připojené zařízení umístěte blíže k zařízení SoundBar nebo odstraňte překážky mezi druhým zařízením a zařízením SoundBar.

Připojené zařízení Bluetooth se stále zapíná a vypíná.

- Příjem prostřednictvím funkce Bluetooth je slabý. Připojené zařízení umístěte blíže k zařízení SoundBar nebo odstraňte překážky mezi druhým zařízením a zařízením SoundBar.
- Vypněte funkci Wi-Fi v zařízení Bluetooth, abyste předešli rušení.
- U některých zařízení Bluetooth lze připojení Bluetooth automaticky deaktivovat a šetřit tak energii. Není to známkou poruchy zařízení SoundBar.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The Bluetooth[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by WOOX Innovations is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Specifications are subject to change without notice

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

HTL2111A_12_UM_V3.0

